

Hs. or. 5145

Allgemeine Daten	
Signatur	
↳ neu	Hs. or. 5145
Typ	Handschrift
Formtyp	Kodex
Bearbeiter	Reck Moradi
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHPersianMSBook_manuscript_00002215
erstellt am	2022-06-28T08:45:26.949Z
letzte Änderung	2022-08-01T10:42:39.840Z
Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift	
Sprache	Persisch Osmanisch-Türkisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	1059/1649
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>ar</p> <p>ar</p> <p>de f. 3a: Tuḥfa-i Šāhidī</p> <p>de f. 37a: Luḡat-i Šāhidī</p>
↳ wie in Referenz	<p>ar</p> <p>de Tuḥfa-i Šāhidī</p>
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>ar</p> <p>:f. 1b دلی عاشق اگر نزدیک اگر دور اولور یارک خیالی ایله مسرور ... بنام خالق و حی و توانا قدیم و قادر و بینا و دانا</p>
Kolophon	de f. 37a mit Angabe des Titel, des Verfassers, des Schreibers und des Jahres der Abschrift
Thematik	Lexikographie Metrik Poesie
Schlagwörter	de s. Ms. or. oct. 1052 (Götz II (VOHD XIII, 4), S. 452-454, Nr. 480)
Inhalt	de Persisch-türkisches Glossar in Versform
Randvermerke / Glossen	de vereinzelt, auch mit Bleistift (f. 8a)
Einträge/Stempel	<p>de Vorderer Innenspiegel: ein Eintrag und Kritzeleien</p> <p>f. 1a: zahlreiche verwischte Stempel, ein Vers aus dem Qurʾān, Zahlenkalkulationen und Kritzeleien</p> <p>f. 1b: zwei vermutlich identische Stempelabdrücke</p> <p>f. 2b: Stempelabdruck</p> <p>f. 37a: eine Art Eintrag, Kritzeleien, Berechnungen</p> <p>f. 37b: Kritzeleien</p>
↳ wie in Referenz	<p>de s. Ms. or. oct. 1052 (Götz II (VOHD XIII, 4), S. 452-454, Nr. 480)</p> <p>s. Storey PL III, 1, S. 66-67, Nr. 100 (1)</p>

	Hs. or. 5911 Hs. or. 5859 - 03 Cod. pers. 419 - 02 (Götz: VOHD XXXVII, 2, S. 130-131, Nr. 103) Cod. Ms. pers. 66 Divshali/Luft: VOHD XIV, 2, S. 105-106, Nr. 92) Cod. Ms. pers. 63 - 01 (Divshali/Luft: VOHD XIV, 2, S. 106-107, Nr. 93) Cod. arab. 2114 - 04 (Sobieroj: VOHD XVIIIB12 Nr. 1042)
Editionen/Literatur	de s. Storey PL III, 1, S. 66-67, Nr. 100 (1)
Übersetzungen	de s. Ms. or. oct. 1052 (Götz II (VOHD XIII, 4), S. 452-454, Nr. 480)

Personendaten

Verfasser		
↳ Vorlageform	ar	:f. 37a شاهدى
	de f. 37a: Şâhidî	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00001622	
↳ Name	Şâhidî İbrahim Dede	
	شاهدي ابراهيم دده	
↳ Lebensdaten	* 1470 † 957/1550	
↳ Datenquelle	GND : 135543827	
Schreiber		
↳ Vorlageform	ar	:f. 37a خليل بن شيخ حاجى
	de f. 37a: Ḥalīl Ibn-Šaiḥ Ḥāğī	

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1
Einband	de Pappeinband, mit marmoriertem Papier beklebt, mit textilem Rücken. Auf dem Rücken befindet sich ein Aufkleber mit dem Text: لغت فارسى شاهدى ۱۸۹ Luğat-i Fārsī-i Šâhidî 189.
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich bräunlich weiß
↳ Wasserzeichen	de vorhanden
↳ Zustand	de Die Blätter sind unterschiedlich stark verschmutzt, am Anfang repariert. Die Bindung ist stellenweise durch Klebung repariert. Einzelne Blätter sind aus anderen Handschriften eingefügt. (f. 4-8b, weißes Papier, f. 31)
Blattzahl	de 37 f.
Blattformat	de 20 x 14 cm
Anmerkungen	de Auf dem vorderen Innenspiegel befindet sich ein Eintrag mit Bleistift mit der Zahl 107.
Textspiegel	de 13,5 x 10,5 cm
Außenmaße	de 20 x 14,7 x 1 cm
Zeilenzahl	de 11
Spaltenzahl	de 2
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nashī
↳ Tinte	schwarz rot braun

↳ Ausführung

de Nash, vokalisiert. Überschriften, Leitwörter, Orientierungszeichen in Rot. Auf den eingefügten Blättern die Handschrift (f. 4-8 und 31) eine andere und einzelne Passagen, Überstreichungen und Zahlenangaben sind in Braun und nachgedunkelt.